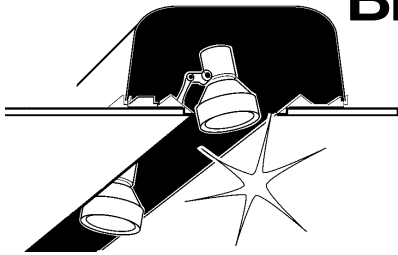


iGuzzini

BESPOKE



ATTENZIONE:

LA SICUREZZA DELL'APPARECCHIO E' GARANTITA SOLO CON L'USO APPROPRIATO DELLE SEGUENTI ISTRUZIONI; PERTANTO E' NECESSARIO CONSERVARLE.

WARNING:

THE SAFETY OF THIS FIXTURE IS GUARANTEED ONLY IF YOU COMPLY WITH THESE INSTRUCTIONS; REMEMBER TO CONSERVE IN A SAFE PLACE.

ATTENTION:

LA SECUTIEDEL'APPAREIL N'EST GARANTIE QU'EN CAS D'UTILISATION CORRECTE DES INSTRUCTIONS SUIVANTES; IL FAUT PAR CONSEQUENT LES CONSERVER.

ACHTUNG:

DIE SICHERHEIT DES GERÄTES WIRD NUR DURCH SACHGEMÄSSE BEFOLGUNG NACHSTEHENDER ANWEISUNGEN GEWÄHRLEISTET; IHRE AUFBEWAHRUNG IST DESHALB SEHR WICHTIG.

ATTENTIE:

DE VEILIGHEID VAN DE APPARATUUR IS SLECHTS DAN GEGARANDEERD ALS MEN DE VOLGENDE INSTRUKTIES STRIKT OPVOLGT; DAAROM MOET MEN ZE OOK BEWAREN.

ATENCION:

LA SEGURIDAD DEL APARATO SE GARANTIZA SOLO CUMPLIENDO CUIDADOSAMENTE LAS SIGUIENTES INSTRUCCIONES; POR ELLO, ES NECESARIO CONSERVARLAS.

BEMÆRK:

SIKKERHEDEN VED BRUG AF ARMATURET KAN KUN GARANTERES, HVIS DISSE ANVISNINGER FØLGES; SØRG DERFOR FOR AT GEMME DEM.

ADVARSEL:

SIKKERHETEN TIL DETTE APPARATET GARANTERES KUN HVIS DU OVERHOLDER DISSE INSTRUKSJONENE; HUSK Å OPPBEVARE DEM PÅ ET TRYGT STED.

OBSERVERA!

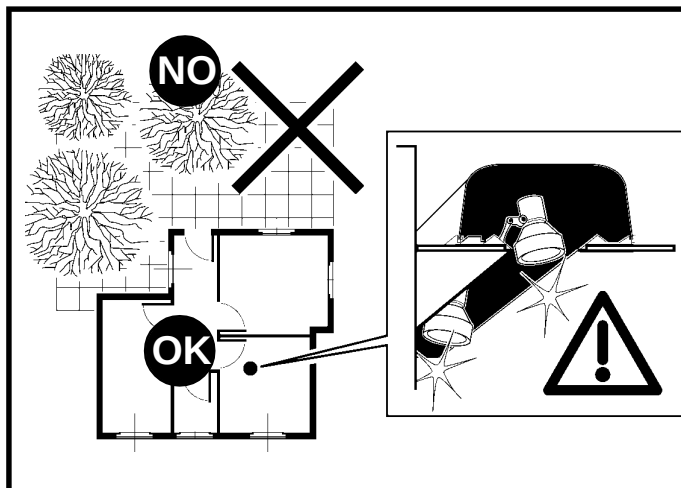
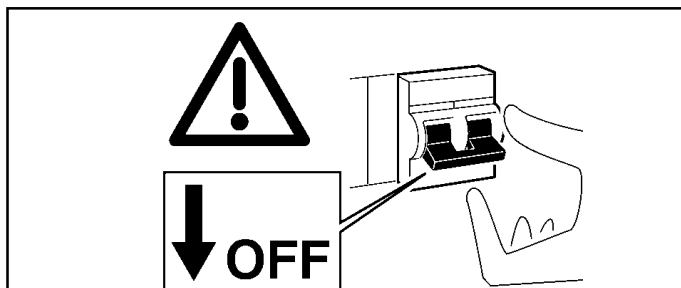
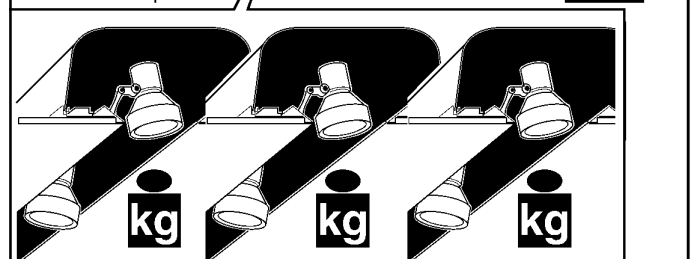
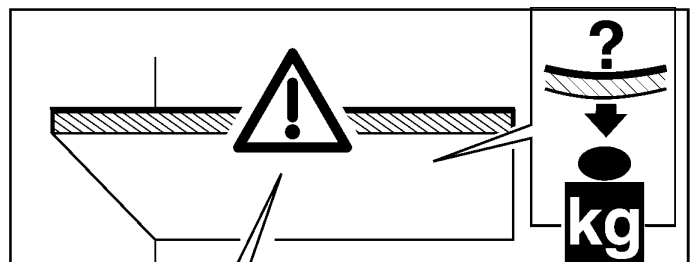
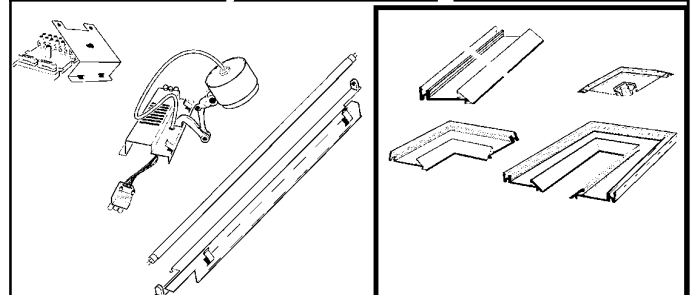
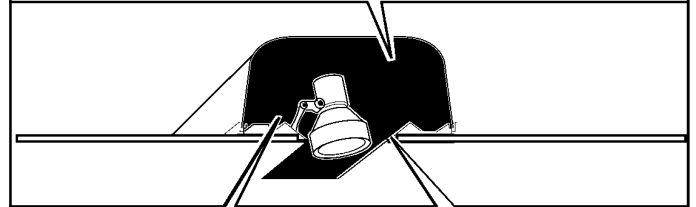
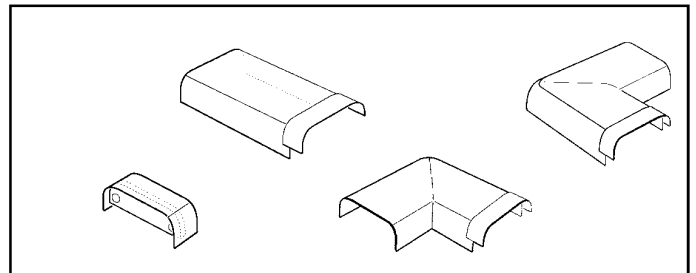
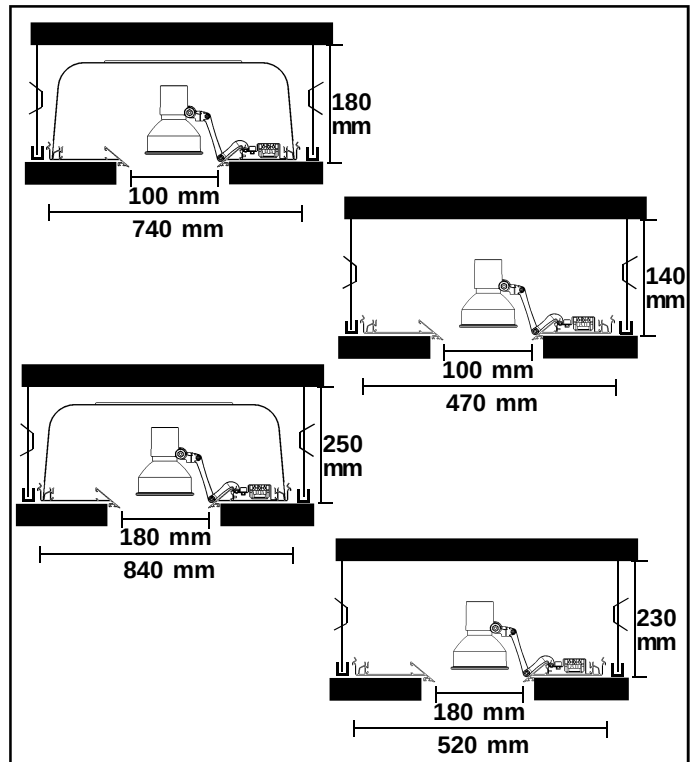
UTRUSTNINGENS SÄKERHET KAN ENDAST GARANTERAS OM DESSA ANVISNINGAR RESPEKTERAS I DETALJ. SPARA DÄRFÖR DESSA ANVISNINGAR FÖR FRAMTIDA KONSULTATION.

ВНИМАНИЕ:

МЫ ГАРАНТИРУЕМ БЕЗОПАСНУЮ ЭКСПЛУАТАЦИЮ ИЗДЕЛИЯ ТОЛЬКО ПРИ СОБЛЮДЕНИИ СЛЕДУЮЩИХ ИНСТРУКЦИЙ; С ЭТОЙ ЦЕЛЬЮ НЕОБХОДИМО СОХРАНИТЬ ДАННУЮ БРОШЮРУ.

警告:

为确保该装置安全，请遵守操作指示，并于安全场所放置。



I Per la distribuzione uniforme dei carichi fare riferimento alla tabella di seguito riportata.

GB For uniform load distribution, please refer to the table below.

F Pour la distribution uniforme des charges, consulter le tableau qui suit.

D Für eine gleichmäßige Lastverteilung beziehen Sie sich bitte auf die nachfolgend aufgeführte Tabelle.

NL Voor een gelijkmatige verspreiding van de lading dient u zich te houden aan de gegevens op de volgende tabel.

E Para la distribución uniforme de las cargas hacer referencia a la tabla siguiente.

DK For ensartet belastningsfordeling henvises til den efterfølgende tabel.

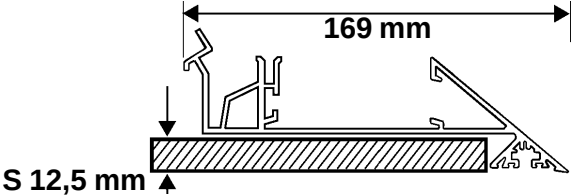
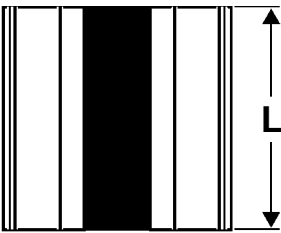
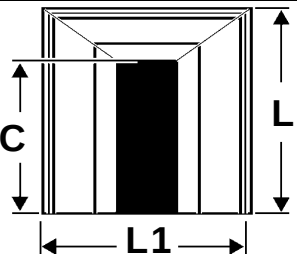
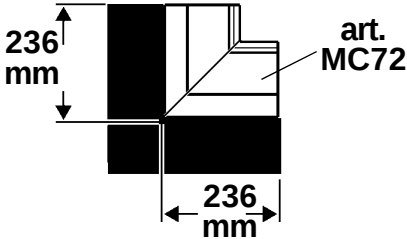
N For jevn fordeling av belastning, vennligst se tabellen under.

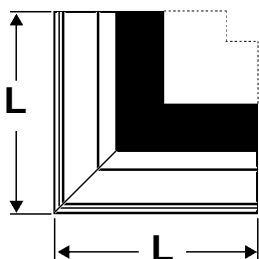
S För en jämn fördelning av belastningarna, se tabellen som följer.

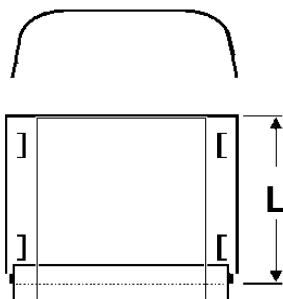
RUS Описание однородного распределения нагрузок смотрите в таблице ниже.

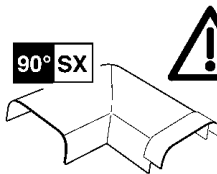
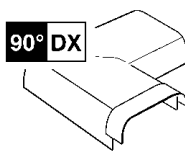
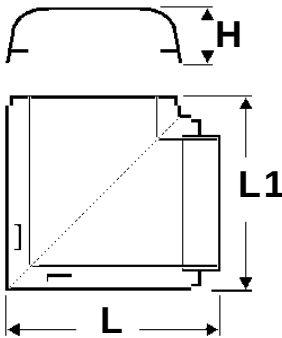
CN 对于电荷的等分布可以参考以下列表。

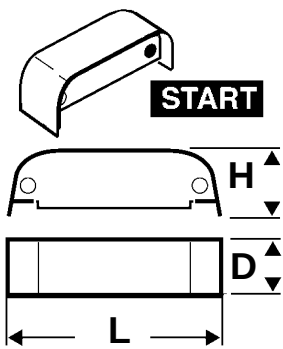
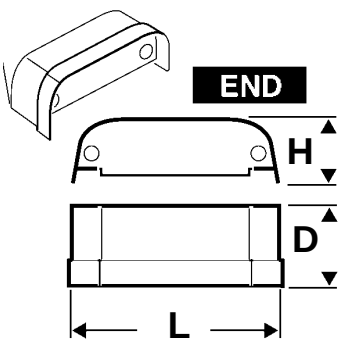
ART	Peso Spot Spot weight Poids du projecteur spot Gewicht Spot Gewicht Spot Peso Spot Vægt på spot Spotvekt Spotlightens vikt Масса светильника Spot重量 (KG)
MC66	1,700
MC67	3,300
MC68	6,500
MC69	9,700
MC70	4,800
MC71	5,060
MC72	0,520
MC73	1,430
MC74	1,680
M784	0,970
M785	2,100
M786	2,500
M788	2,880
M789	1,300
M790	2,850
M791	3,360
M793	3,870
M794 - M795	2,700
M796 - M797	4,100
M798	0,880
M800	1,520
M802	0,560
MWQ3	0,110

		
	L mm	art.
	500	MC66
	1000	MC67
	2000	MC68
	3000	MC69
	mm	art.
	MC70	MC71
	L L1 C	669 438 500
		669 518 500
		

	mm	art.	
		MC73	MC74
	L	505	585

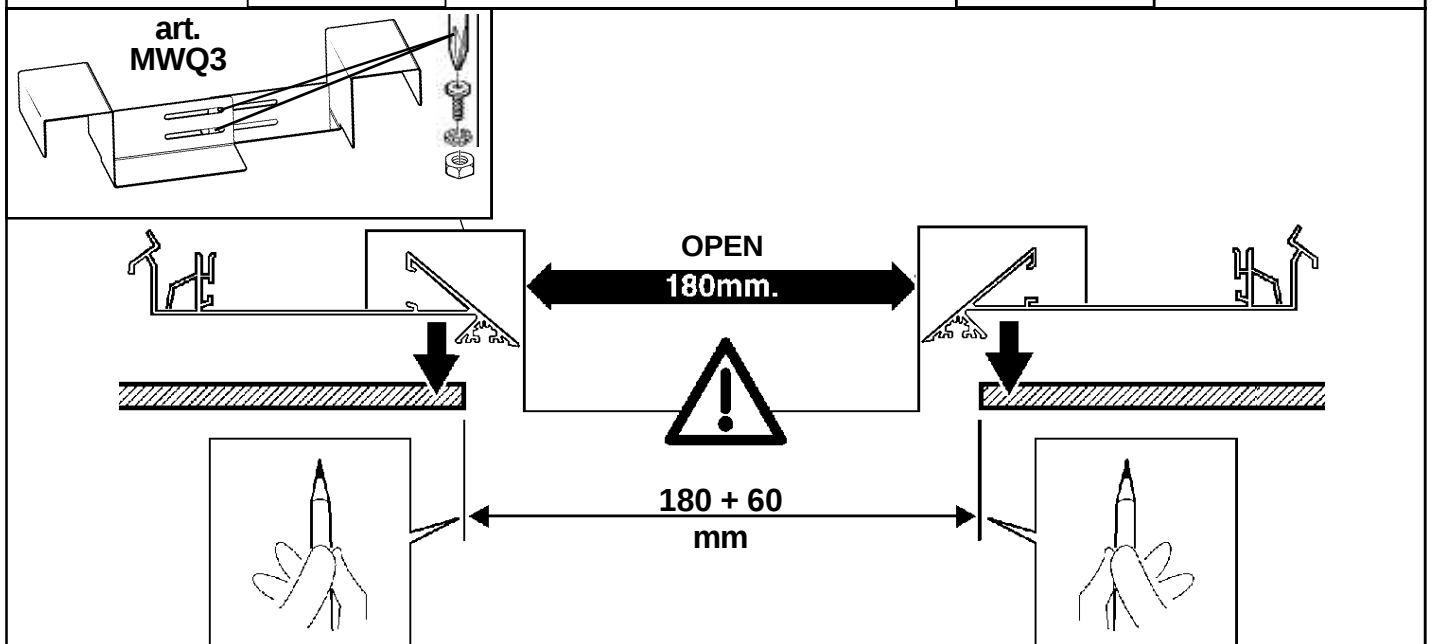
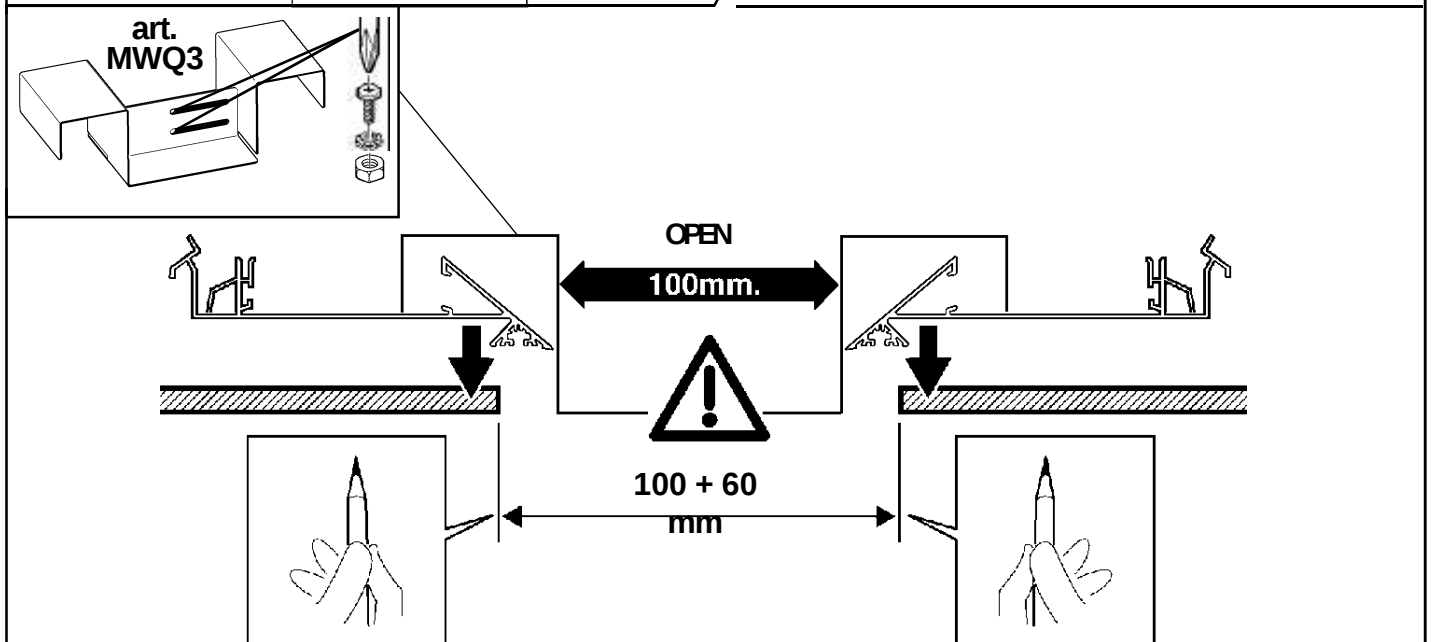
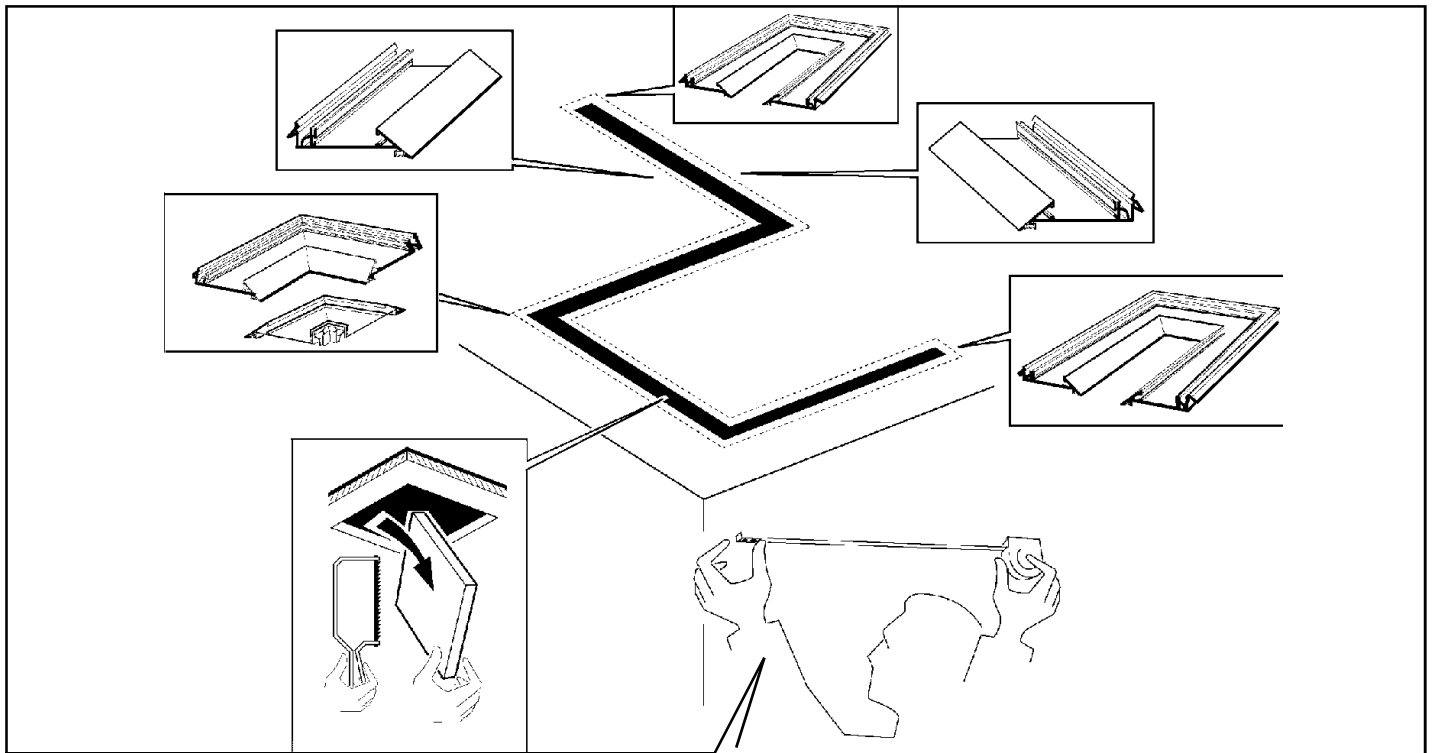
	OPEN	art.	L mm
	100	M784 M785 M786 M788	200 500 600 700
	180	M789 M790 M791 M793	200 500 600 700

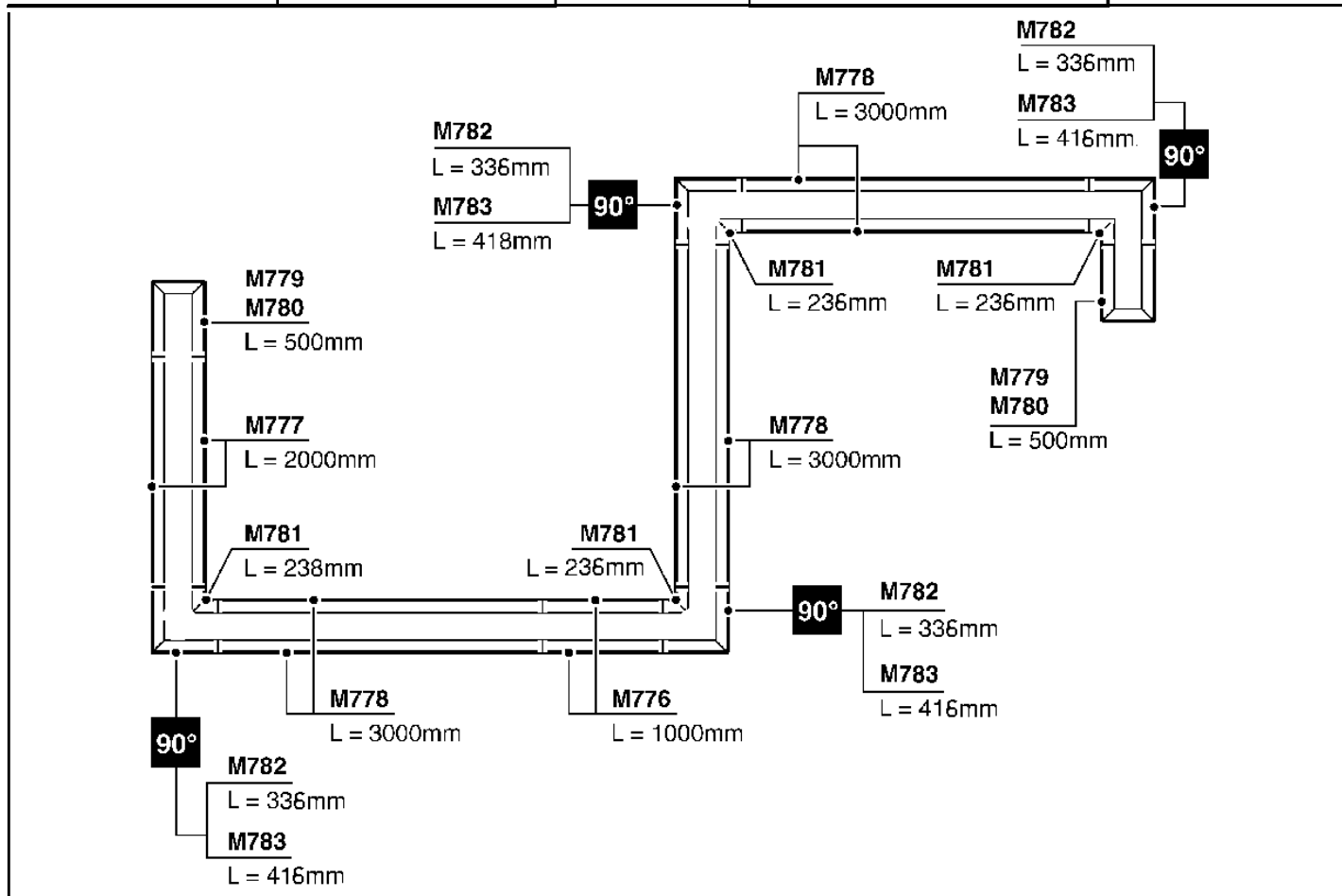
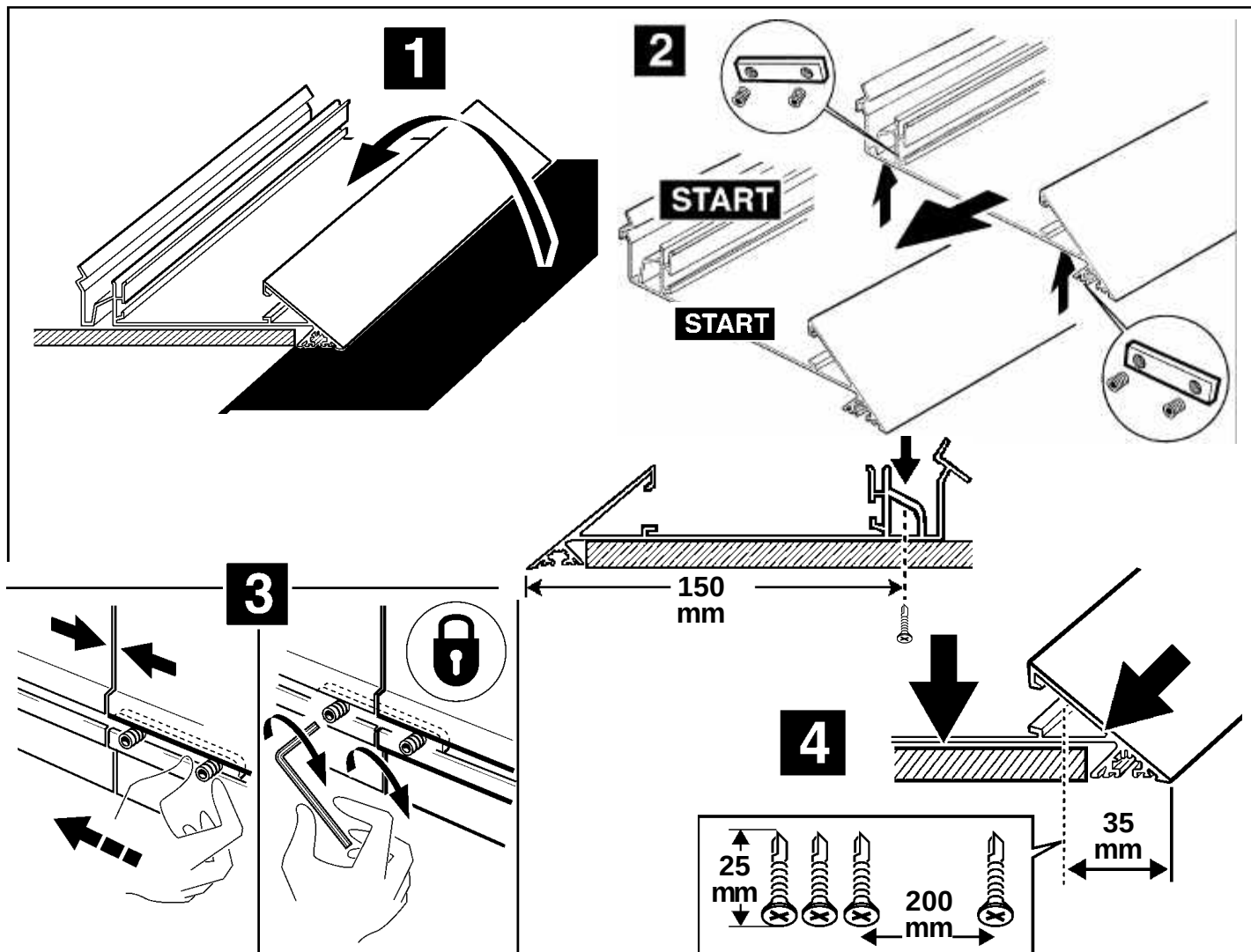
													
	<table><tr><td>mm</td><td>art.</td></tr><tr><td>L L1 H</td><td>M794 - M795</td></tr><tr><td></td><td>516 493 126</td></tr></table> <table><tr><td>mm</td><td>art.</td></tr><tr><td>L L1 H</td><td>M796 - M797</td></tr><tr><td></td><td>596 573 196</td></tr></table>	mm	art.	L L1 H	M794 - M795		516 493 126	mm	art.	L L1 H	M796 - M797		596 573 196
mm	art.												
L L1 H	M794 - M795												
	516 493 126												
mm	art.												
L L1 H	M796 - M797												
	596 573 196												

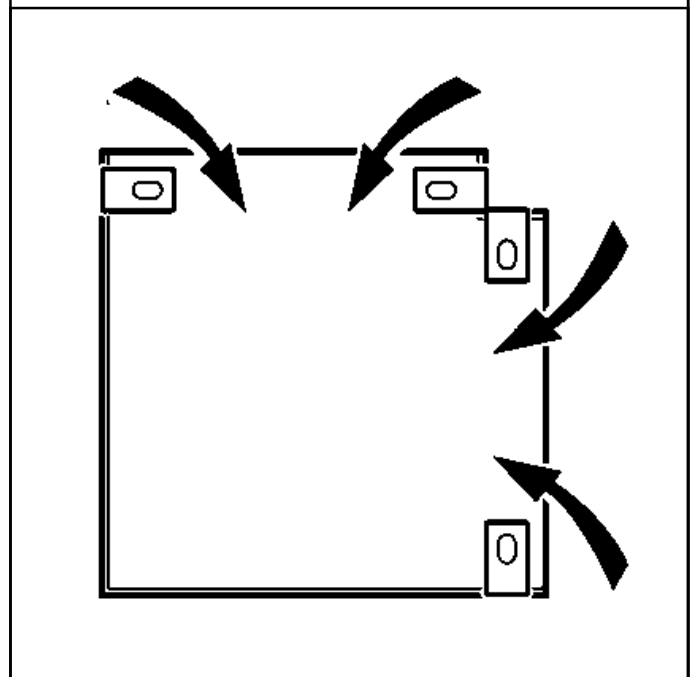
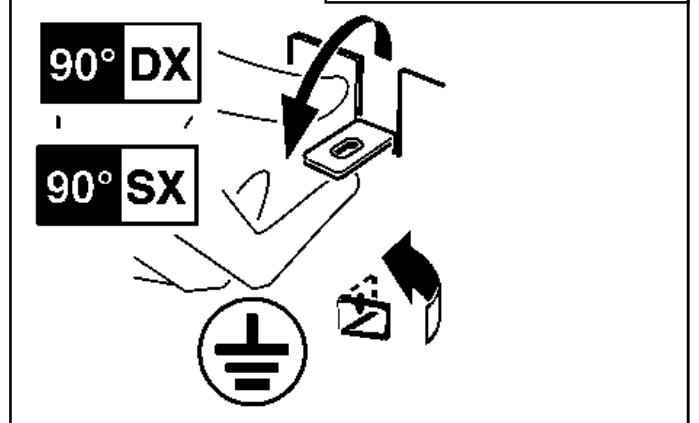
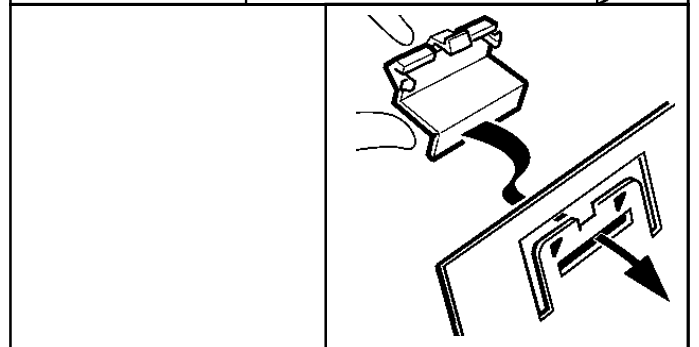
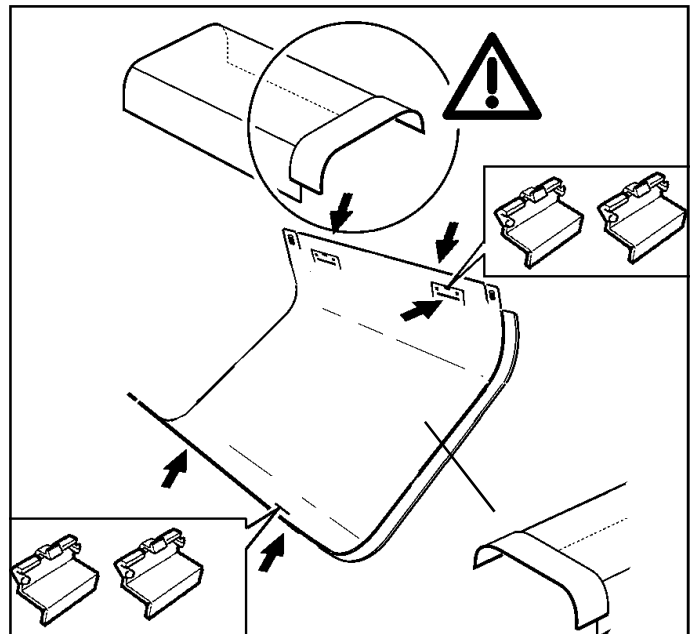
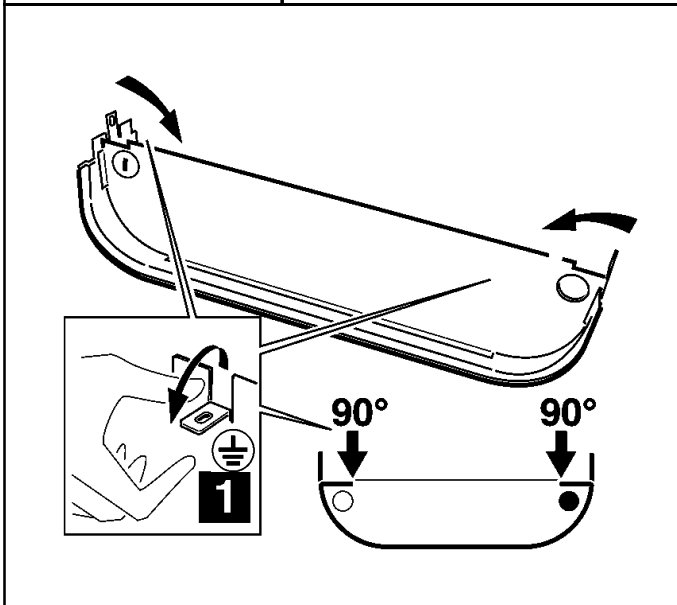
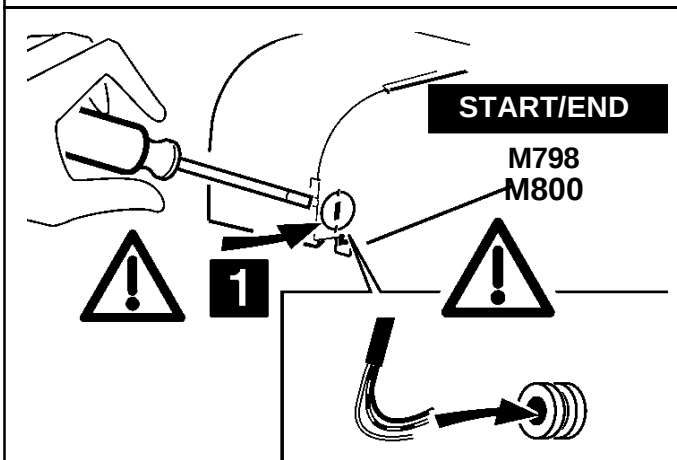
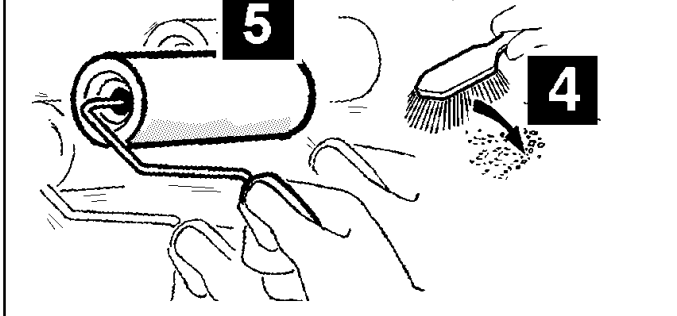
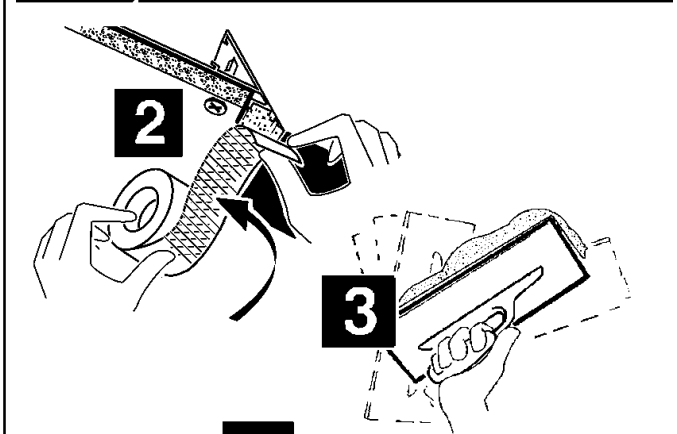
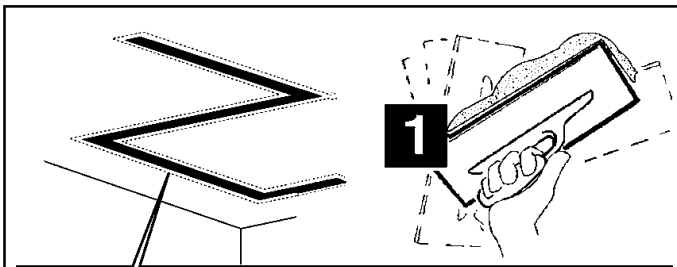
	
--	---

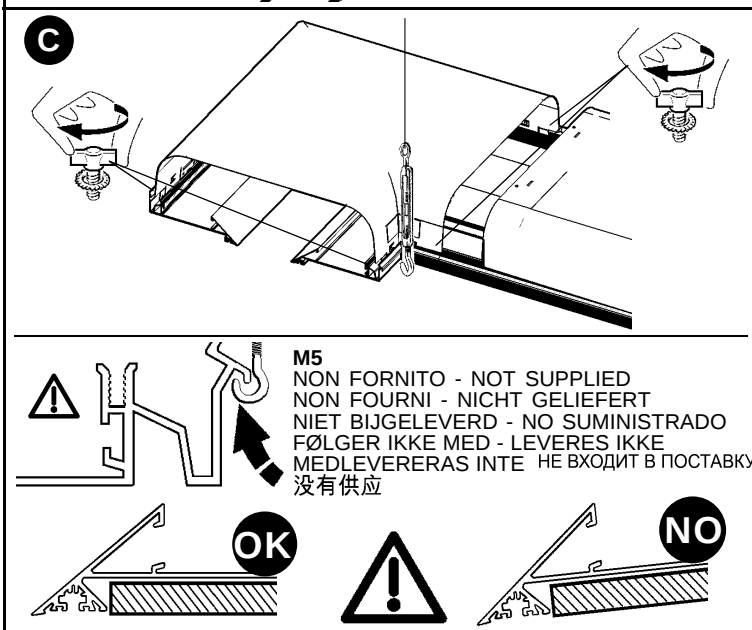
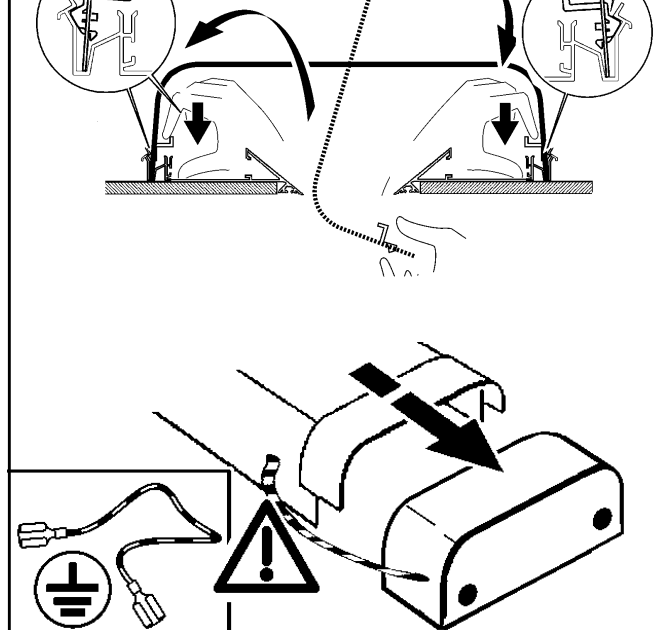
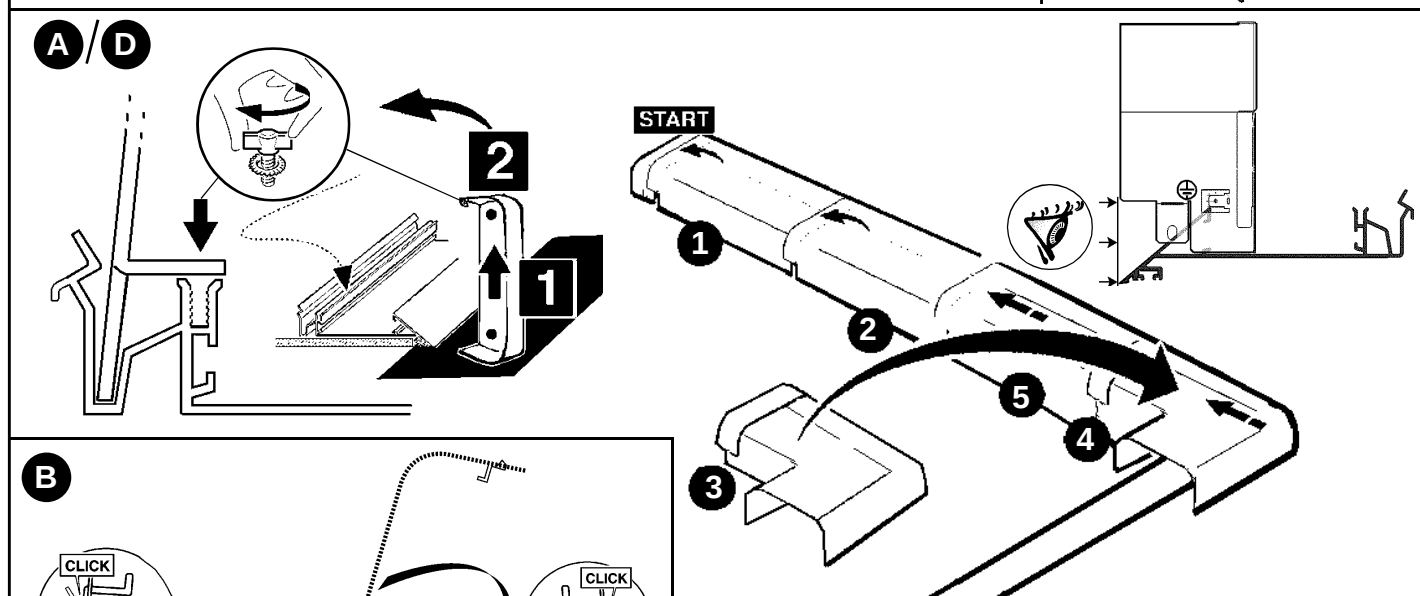
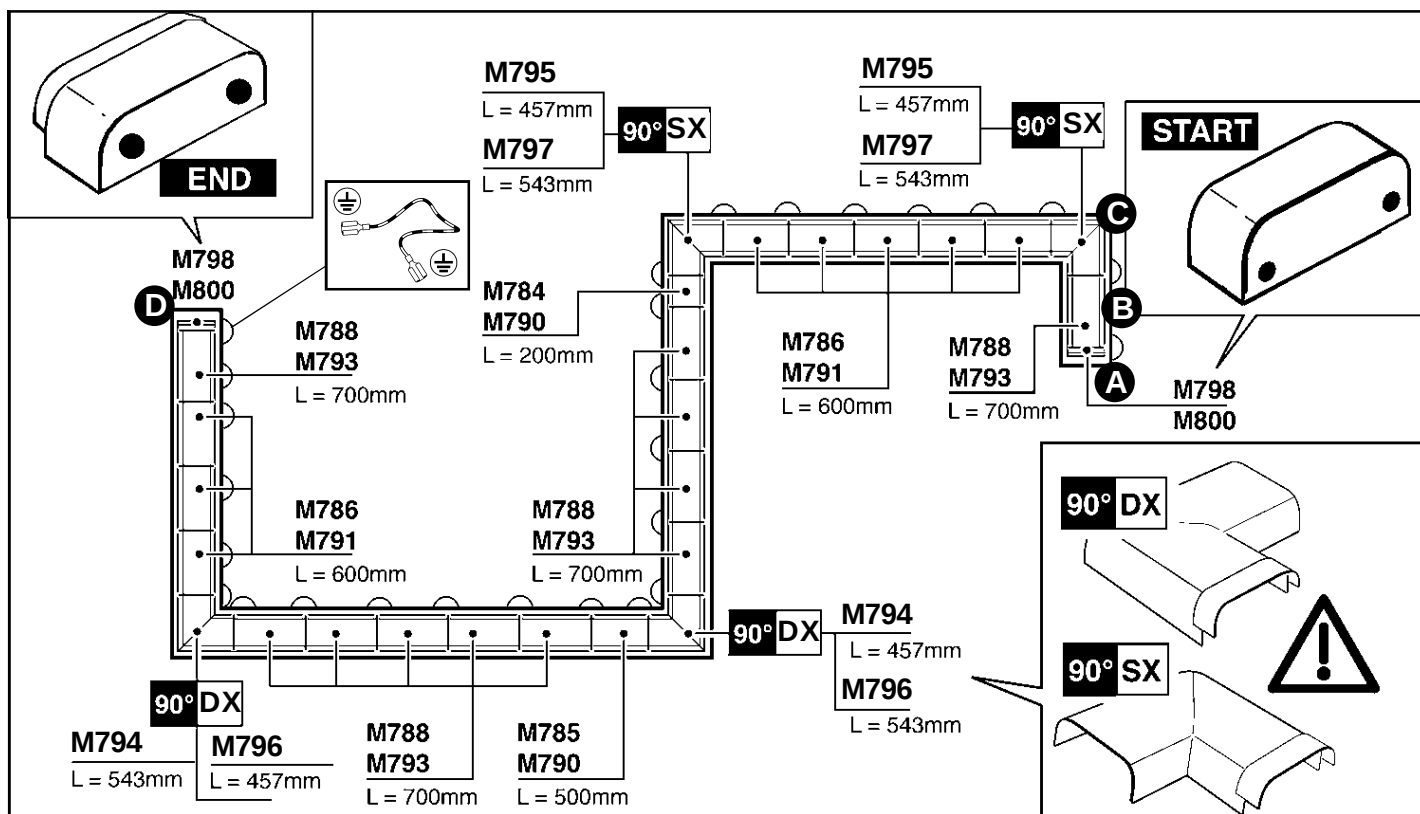
art. M798		
mm	START	END
L	415	
H	126	
D	74	95

art. M800		
mm	START	END
L	495	
H	196	
D	121	143









iGuzzini

BESPOKE



تحذير:

لا يمكن ضمان سلامة هذا الجهاز إلا إذا التزمت بهذه التعليمات. يجب حفظها في مكان آمن.

ATTENZIONE:

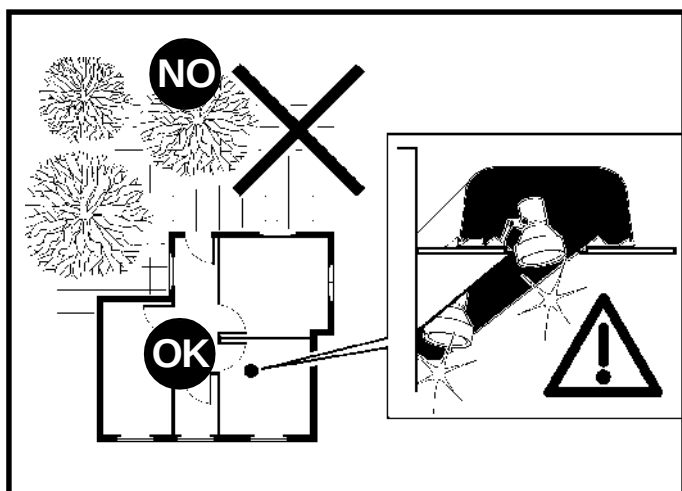
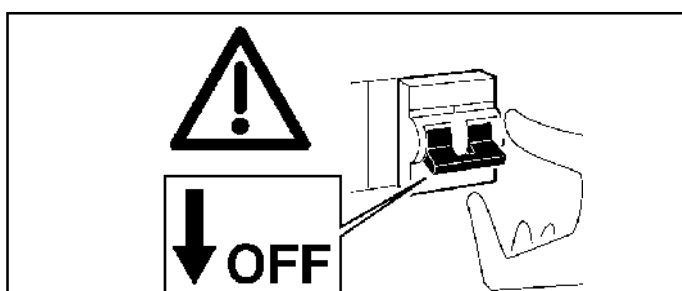
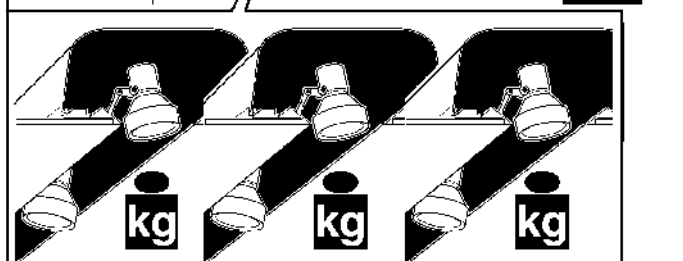
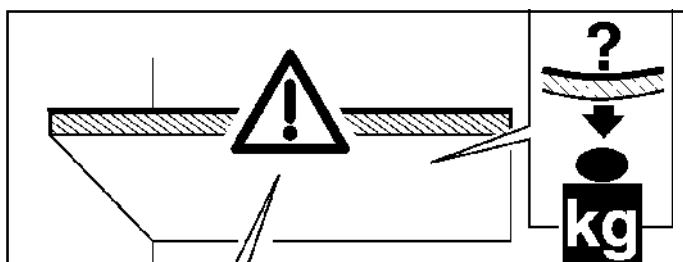
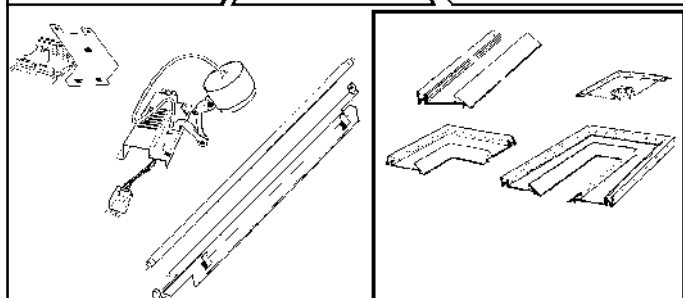
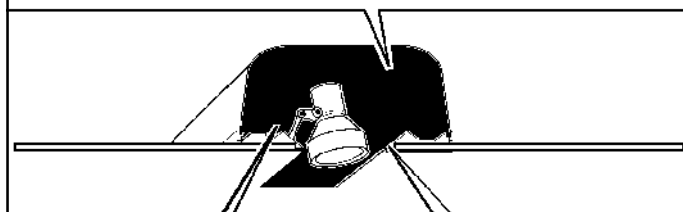
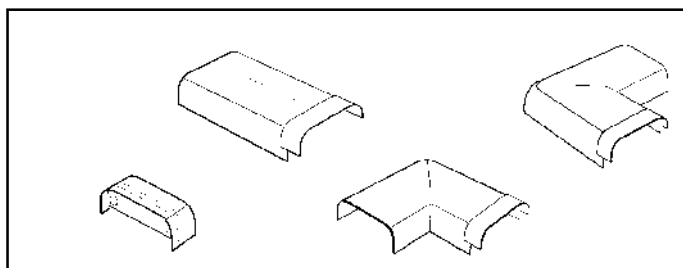
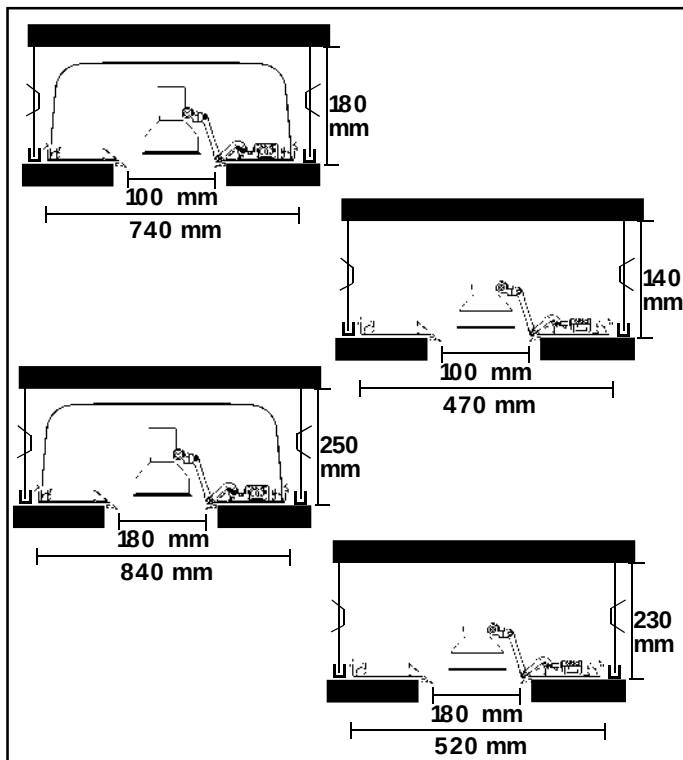
LA SICUREZZA DELL'APPARECCHIO E' GARANTITA SOLO CON L'USO APPROPRIATO DELLE SEGUENTI ISTRUZIONI; PERTANTO E' NECESSARIO CONSERVARLE.

WARNING:

THE SAFETY OF THIS FIXTURE IS GUARANTEED ONLY IF YOU COMPLY WITH THESE INSTRUCTIONS; REMEMBER TO CONSERVE IN A SAFE PLACE.

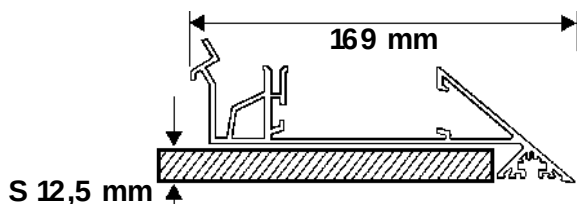
ATENCION:

LA SEGURIDAD DEL APARATO SE GARANTIZA SOLO CUMPLIENDO CUIDADOSAMENTE LAS SIGUIENTES INSTRUCCIONES; POR ELLO, ES NECESARIO CONSERVARLAS.



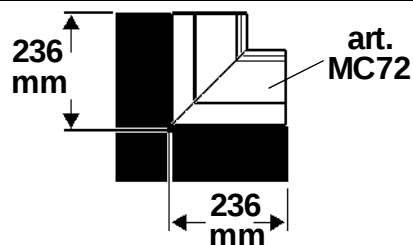
I Per la distribuzione uniforme dei carichi fare riferimento alla tabella di seguito riportata.
GB For the uniform distribution of the loads refer to the following table.
E Para distribución uniforme de las cargas, consultar como referencia la tabla siguiente.

ART	الوزن Peso Weight Peso (Kg)
MC66	1,700
MC67	3,300
MC68	6,500
MC69	9,700
MC70	4,800
MC71	5,060
MC72	0,520
MC73	1,430
MC74	1,680
M784	0,970
M785	2,100
M786	2,500
M788	2,880
M789	1,300
M790	2,850
M791	3,360
M793	3,870
M794 - M795	2,700
M796 - M797	4,100
M798	0,880
M800	1,520
M802	0,560
MWQ3	0,110



	L mm	art.
	500 1000 2000 3000	MC66 MC67 MC68 MC69

mm	art.	
	MC70	MC71
L	669	669
L1	438	518
C	500	500



mm	art.	
	MC73	MC74
L	505	585

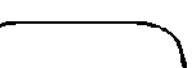
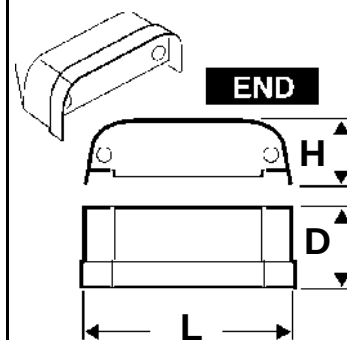
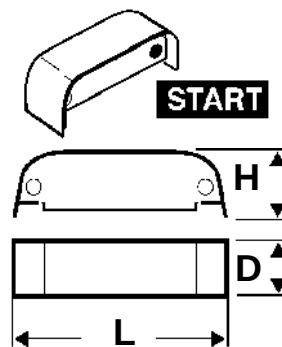
	OPEN	art.	L mm
	100	M784 M785 M786 M788	200 500 600 700
	180	M789 M790 M791 M793	200 500 600 700



Fig. 1



art. M798		
mm	START	END
L	415	
H	126	
D	74	95

art. M800		
mm	START	END
L	495	
H	196	
D	121	143

